

Menu

Karczma Kalina



KLIENT PANEM NASZYM — DOBRZE O TYM WIEMY,
JADŁEM PYSZNYM TUTAJ URACZYĆ CIĘ CHCEMY.
WSZAK BEZ KONSERWANTÓW, Z PRZYPRAW - TYLKO ZIOŁA,
NASZĄ DUMĄ DAWNA, ZDROWA KUCHNIA „Z SIOŁA”.

PRZYSTAWKI

Deska wędlin swojskich /400g/	39,50
Доска домашнего мяса	
Sałatka Cezar /300g/	24,00
Салат Цезарь	
Sałatka grecka /300g/	24,00
Салат Греческий	
Swojski smalec z chlebkiem Kaliny + ogórek /250g/	12,90
Домашнее сало с хлебом Калина + огурец	

ZUPY

Rosół z makaronem własnym /350g/	16,90
Куриный бульон с домашней лапшой	
Solianka /350g/	18,90
Солянка	

DWUKROTNIE WYRÓŻNIONA
- ZŁOTA PERŁA 2008
- Nasze Kulinarnie Dziedzictwo - Smaki Regionów 2008

Żurek domowy na zakwasie z jajkiem i białą kielbasą /350g/	24,00
Домашний суп на закваске с яйцом и белая колбаса-журек с колбасой со сковороды с хреном	

Krem – borowikowa z grzankami /350g/	17,90
Крем-грибной с гренками	



Karczma Kalina

DANIA GŁÓWNE

WIEPRZOWINA



Polędwiczki wieprzowe
w sosie borowikowym /150g+50g/ 48.90

Свиная вырезка в соусе из боровиков
+ placki ziemniaczane + zestaw surówek

Golonka po bawarsku /..... zł za 100g/ 40.00

Голёнка по баварски
+ talarki + zestaw surówek

Kiełbasa z rusztu z cebulką /150g+50g/ 32.50

Жареная колбаса с луком
+ frytki + zestaw surówek

Tradycyjny kotlet schabowy /200g/ 42.90

Свиная отбивная
+ frytki + zestaw surówek

Świeżonka duszona z cebulką /250g/ 38.90

Жареная Свежина
+ ziemniaki + ogórek kwaszony

Karkówka wieprzowa grillowana /200g/ 39.90

Жареная свиная шея
+ frytki + zestaw surówek

Półmisek mięs grillowych – 4 osoby 159.00

Мясное ассорти с гриля – 4 персоны
+ ziemniaki opiekane w mundurkach, frytki + zestaw surówek
+ sos czosnkowy

WOŁOWINA



Placek cygański z gulaszem wołowym /250g+150g/ 45.00

Цыганский пирог с тушеном мясом из говядины
+ zestaw surówek

Gulasz wołowy z kaszą gryczaną /250g/ 39.00

Гуляш из говядины с гречкой
+ ogórek kwaszony



Karczma Kalina

BARANINA



Baranina w sosie chrzanowym /150g+50g/ 48.80

Баранина в соусе из хрена
+ kasza gryczana + buraczki lub zestaw surówek

DRÓB



Udko z kaczki z jabłkami
w sosie żurawinowym /250g+200g/ 48.50

Нога с утки с яблоками с клюквенным соусом
+ kluski kładzione + surówka z czerwonej kapusty lub buraczki

Pierś z kurczaka z żurawiną
i serem pleśniowym /150g+50g/ 42.60

Куриная грудка с клюквой и с сыром
+ ziemniaki opiekane + warzywa z wody

Pierś z kurczaka panierowana /200g/ 39.90

Куриная грудка
+ ziemniaki gotowane + zestaw surówek

ZESTAW DZIECIĘCY



Pierś z kurczaka z frytkami /100g/ 25.60

Куриная грудка с картофель фри
+ zestaw surówek

RYBY



Pstrąg grillowany w sosie chrzanowym /ok. 300g/ 46.90

Форель гриль в соусе из хрена
+ ziemniaki opiekane + surówka z kiszanej kapusty

Łosoś pieczony z tymiankiem + tortellini + szpinak

Запеченный лосось с тимьяном + тортеллини
+ шпинат 48.50

/..... zł za 100g/

PIEROGI I DANIA JARSKIE

Naleśniki z serem, bitą śmietaną
i czekoladą* /2 szt./ 25.00

Блины с сыром взбитыми сливками и шоколадом

Placki ziemniaczane ze śmietaną /200g/ 24.00

Деруны блины со сметаной

Pierogi własnej roboty /9 szt./

Домашние вареники 28.30

Z mięsem / с мясом 28.30

Ruskie / русские 28.30

Z kawką / с уткой 29.40



DODATKI DO DAŃ



Ziemniaki gotowane / Картофель	/200g/	9.00
Ziemniaki opiekane w mundurkach / Жареный картофель в куртках	/200g/	10.00
Frytki lub talarki opiekane / Картофель фри или поджаренные ломтики	/200g/	10.00
Kasza gryczana lub ryż / Гречка или рис	/200g/	8.50
Buraczki / свекла	/200g/	
Zestaw surówek / Овощное ассорти	/250g/	10.00
Warzywa z wody / Вареные овощи	/150g/	12.00
Sos borowikowy / Соус из белых грибов	/150g/	9.50
Ogórek kwaszony lub konserwowy / Квашенный огурец или консервированный	/150g/	5.00
Pomidory / Помидоры	/100g/	10.00
Mizeria z ogórków / Салат из огурцов	/100g/	4.00
Cytryna / Лимон	/10g/	1.00
Musztarda lub ketchup / Горчица или кетчуп	/50g/	3.00
Pieczyno / Хлеб или булочки	/150g/	4.00

DESERY

Sernik na ciepło z owocami i bitą śmietaną / Сырник теплый с фруктами и взбитыми сливками	/150g/	19.50
Szarlotka na ciepło z lodami i bitą śmietaną / Яблочный пирог с мороженым и взбитыми сливками	/150g/	19.50
Deser lodowy z wiśniami lub owocami / Мороженое с вишнями	/3 galki/	19.00

NAPOJE GORĄCE



NAPOJE ZIMNE

Kawa espresso / Кофе Эспрессо	9.00	/250 ml/ /0.85 L/	
Kawa czarna / Кофе черный	12.00	Coca-Cola	12.00
Cappuccino / Капучино	13.00	Fanta	12.00
Late Macchiato / Латте Макиато	13.00	Sprite	12.00
Herbata / Чай	9.50	KINLEY	
Herbata sezonowa / Сезонный Чай	15.00	fuzetes	
Mleko do kawy / Молоко к кофе	2.00	Cappy	12.00
		BURN	
		Kropka Beside Delice	
		Kompot	6.00
		Coca-Cola	10.00